

Discurso de Nicaragua

Foro Político de Alto Nivel y Segmento de Alto del  
Consejo Económico y Social 2021

16 de julio, 2021

Naciones Unidas, Nueva York

Tema: Una recuperación sostenible y resiliente de la pandemia de COVID-19 que promueva las dimensiones económica, social y medioambiental del desarrollo sostenible: la construcción de una vía inclusiva y eficaz para la consecución de la Agenda 2030 en el contexto del decenio de la acción para el desarrollo sostenible.

1. Nos reunimos por segunda ocasión para celebrar este Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible cuando todavía los países enfrentan la crisis causada por la pandemia COVID-19, que continúa acentuando las desigualdades dentro y entre las naciones y la concentración de riquezas, así como revirtiendo los avances alcanzados mundialmente en la erradicación de la pobreza, la disminución del hambre y el desempleo, en acceso a la salud, entre otros.

2. Creemos firmemente que nuestro trabajo en Naciones Unidas debe responder adecuadamente a los nuevos retos

originados por esta pandemia, reiterando la voluntad de implementar la Agenda 2030 y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible, en particular el ODS # 1: la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones.

3. La Agenda 2030 para el Desarrollo sostenible nos indica el camino a seguir y su relevancia es hoy más evidente que nunca. Instamos enérgicamente a reforzar los principios de solidaridad, cooperación y multilateralismo, reafirmando el compromiso de no dejar a nadie atrás, en particular, a los pueblos más vulnerables.

4. Destacamos que la pandemia COVID-19, la cual, se ha convertido en uno de los principales obstáculos para implementar la Agenda 2030 los países en desarrollo, por lo tanto, la cooperación para enfrentar esta pandemia no debe sustituir a sus medios de implementación de la Agenda 2030. Asimismo, resaltamos que adicional a la Ayuda oficial al desarrollo y a la financiación climática, los países en desarrollo requieren financiamiento de emergencia y desembolsable.

5. Es lamentable el acaparamiento de vacunas para el COVID-19 por parte de los países desarrollados, que impide su distribución justa y equitativa, en especial a los países en desarrollo. Se debe garantizar la transferencia de la tecnología necesaria y de recursos financieros, así como, el levantamiento de patentes de las vacunas para que estas sean consideradas un bien común de la humanidad.

6. A nivel internacional, se pueden tomar dos medidas inmediatas concretas. La primera es seguir el llamamiento del secretario general Antonio Guterres para que los países que aplican medidas coercitivas unilaterales cesen y desistan inmediatamente de sus acciones ilegales que afectan a más de 30 países con más de 2,000 millones de personas, y que, en tiempos de pandemia, obstaculizan el acceso universal a las vacunas y tratamientos desarrollados para enfrentar a la COVID-19 en condiciones equitativas y asequibles. Estas sanciones ilegales afectan gravemente las economías nacionales, convirtiéndose en un crimen de lesa humanidad.

7. La segunda medida es la condonación de la deuda de los países en desarrollo, al menos en el período 2020

- 2024 como parte de la solución, evitando una prolongada cadena de impagos de la deuda soberana.

8. Es necesario que la comunidad internacional aumente considerablemente la inversión en salud pública para estar mejor preparados ante este tipo de emergencias sanitarias en el futuro.

9. A partir de 2007, cuando el Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional asumió la Presidencia, Nicaragua inició la construcción de un nuevo modelo de desarrollo focalizado en la reducción de la pobreza y las desigualdades, la mejora progresiva de las condiciones de vida de todas las familias nicaragüenses, en particular, aquellas en situación de mayor vulnerabilidad.

10. Mientras nuestros pueblos responden y se recuperan de la pandemia, no debemos olvidar los desafíos que impone la amenaza del Cambio Climático y su impacto devastador, en particular, en los países en desarrollo, la cual estará presente aún después de haber superado esta pandemia.

11. El mundo espera que para preservar y defender el Derecho a la Vida en nuestra Madre Tierra y en los

Pueblos del Mundo, haya resultados concretos en Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP26) en Glasgow, basado en el principio de Responsabilidades Comunes Pero Diferenciadas, que se fortalezcan los compromisos con la Justicia Climática y la indispensable Política de Reparación convertida en cooperación directa e incondicional. Por otra parte, es de suma importancia que los grandes emisores, responsables de la depredación, la degradación y los desajustes, reconozcan nuestras Pérdidas y Daños contribuyendo con la recuperación de nuestros ecosistemas.

12. Nicaragua se enorgullece de haber presentado su primer Examen Nacional Voluntario durante el Foro Político de Alto Nivel 2021, ratificando el compromiso de nuestro Gobierno con la implementación de la Agenda 2030 y sus objetivos desarrollo sostenible, a la vez que continuamos conteniendo con la pandemia COVID-19.

13. Los esfuerzos realizados por el Gobierno de Nicaragua entre 2007-2020, han generado transformaciones socioeconómicas importantes en diversos campos, que han sido objeto de reconocimientos a nivel mundial por organismos

especializados, lo que certifica el buen desempeño del Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional.

14. En el difícil contexto mundial actual, Nicaragua aboga por un multilateralismo post COVID-19 con solidaridad, cooperación, creación de capacidades, transferencia de tecnologías y conocimientos, sin la imposición de ilegales medidas coercitivas unilaterales, para crear mundo más justo y humano.

Muchas gracias.

---

Non Official Translation

Nicaragua Statement

High Level Political on Sustainable Development Forum  
and High Level Segment of ECOSOC 2021

July 16, 2021

United Nations, New York

Theme: “Sustainable and resilient recovery from the COVID-19 pandemic that promotes the economic, social and environmental dimensions of sustainable development: building an inclusive and effective path for the achievement of the 2030 Agenda in the context of the decade of action and delivery for sustainable development”

1. We meet for the second time to hold this High-Level Political Forum on Sustainable Development when countries are still facing the crisis caused by the COVID-19 pandemic, which continues to accentuate inequalities within and among nations and the concentration of wealth, as well as reversing the progress achieved worldwide in the eradication of poverty, the reduction of hunger and unemployment, and access to health, among others.

2. We firmly believe that our work at the United Nations must respond adequately to the new challenges originated by this pandemic, reiterating the will to implement the 2030 Agenda and its Sustainable Development Goals, in particular SDG # 1: the eradication of poverty in all its forms and dimensions.

3. The 2030 Agenda for Sustainable Development shows us the way forward and its relevance is more evident today than ever. We strongly urge the strengthening of the principles of solidarity, cooperation and multilateralism, reaffirming the commitment to leave no one behind, in particular the most vulnerable peoples.

4. We stress that the COVID-19 pandemic, which has become one of the main obstacles to implementing the 2030 Agenda in developing countries, therefore, cooperation to address this pandemic should not replace its means of implementation of the 2030 Agenda. We also stress that in addition to Official Development Assistance and climate finance, developing countries require emergency and disbursable financing.

5. The hoarding of COVID-19 vaccines by developed countries, which prevents their fair and equitable distribution, especially to developing countries, is regrettable. The transfer of the necessary technology and financial resources must be guaranteed, as well as the lifting of patents on vaccines so that they may be considered a common good of humanity.

6. At the international level, two immediate concrete steps can be taken. The first is to follow the call of Secretary General Antonio Guterres for countries that apply unilateral coercive measures to immediately cease and desist from their illegal actions that affect more than 30 countries with more than 2 billion people, and that, in times of pandemic, hinder universal access to vaccines and treatments developed to confront HIV/AIDS under equitable and affordable conditions. These illegal sanctions severely affect national economies, becoming a crime against humanity.

7. The second measure is the cancellation of the debt of developing countries, at least in the period 2020 - 2024 as part of the solution, avoiding a prolonged chain of sovereign debt defaults.

8. The international community needs to significantly increase investment in public health in order to be better prepared for such health emergencies in the future.

9. Since 2007, when the Government of Reconciliation and National Unity assumed the Presidency, Nicaragua began the construction of a new development model focused on the reduction of poverty and inequalities, the progressive improvement of the living conditions

of all Nicaraguan families, particularly those in situations of greater vulnerability.

10. While our peoples respond and recover from the pandemic, we must not forget the challenges posed by the threat of Climate Change and its devastating impact, particularly in developing countries, which will be present even after we have overcome this pandemic.

11. The world hopes that in order to preserve and defend the Right to Life in our Mother Earth and in the Peoples of the World, there will be concrete results at the United Nations Climate Change Conference (COP26) in Glasgow, based on the principle of Common But Differentiated Responsibilities, that the commitments to Climate Justice and the indispensable Policy of Reparation converted into direct and unconditional cooperation will be strengthened. On the other hand, it is of utmost importance that the major emitters, responsible for depredation, degradation and imbalances, recognize our Losses and Damages by contributing to the recovery of our ecosystems.

12. Nicaragua is proud to have presented its first Voluntary National Review during the 2021 High Level

Political Forum, ratifying our Government's commitment to the implementation of the 2030 Agenda and its Sustainable Development Goals, while continuing to address the COVID-19 pandemic.

13. The efforts made by the Government of Nicaragua between 2007-2020, have generated important socioeconomic transformations in various fields, which have been recognized worldwide by specialized agencies, which certifies the good performance of the Government of Reconciliation and National Unity.

14. In the current difficult global context, Nicaragua advocates for a post-COVID-19 multilateralism with solidarity, cooperation, capacity building, transfer of technologies and knowledge, without the imposition of illegal unilateral coercive measures, to create a more just and humane world.

Thank you very much.

--

